JOSEPH TASSÉ

Edition Quotidienne

Un an, \$1.00, invariablement payable d'ave BUREAUX-No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull. C. D. THERIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



Irs

pour

ront

tiques

ina-

ale.

les

. On

us de

sie.

ualités

eau.

sibles

le. atériel t Cie, é dans

1an

TABLEAU indiquant l'houre de l'arrives et de depart des Malles.

MALLES-	1	ormé	•	Délin	vrée.
	A.M.	Billewood	Monoconsis	A.M.	Р.И.
Est.—Montreal, Québec, etc	110 03	1 00 1 00		8 00	3 00
EU., viå Ogdensburg. Partie Ouest des EU Cité de New-York Kemptville, etc Manotiek	10 00 10 00 10 00 10 00 10 00	1 00	8 00 8 00 8 00	8 00	7 00 7 00 4 40 4 40
North Gower, Kars Metcalfe, Russell, etc Pembroke, Renfrew Ashton, St'ville, Huntley Perth, Smith's Fails, etc. Sand Point, Amprior	10 00 9 50 9 50 9 50 9 50		3 50	8 00	4 40 2 00 2 00 2 00
Bristol, Clarendon Bell's Corners, Rich- mond	9 50 6 00 10 00	2 00	5 00	10 30 P.M. 2 00 2 00	6 00 7 80
Aylmer, Eardley, etc Bas de la rivière Otta- wa, par ch. de fer, Gatineau. New Edinburgh Billings' Bridge			5 80	4.H.	8 00 6 00 7 80
Malle Anglaise, vid N Y. les Laudi et Mardi Malle Anglaise, via Halifax, le jeudi Malle Anglaise, sac sun-			8 00 12 00		••••
plé aentaire	*****		1 45		****

qis 8 h. A.M., fusqu'à 8 h. P.M., rde la Banque d'Epargnes du lats sur la Poste, c'est depuis qu'à 4 heures P.M., chaque

Chemin-de Fer Intercolonials

ARRANGEMENTS D'HIVER.

COMMENCANT LE 17 NOV. 1879. L y a, tous les jours, des trains expiess, à parcours total, pour les voyageurs, (les dimanches exceptés), aux heures suivantes :

D. POTTINGER, Surintendant-en-chef.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER AUX INVENTEURS BOULES POUR les ROGNONS MEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. ins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

T. ALEXANDER.



DIVISION OUEST. La route la plus courte et la plus directé entre Montréal et Ottawa.

L'ALBUM DES FAWILLES (Remplaçant le Foyer Domestique,) REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, specialement destinée aux la fire, double colonie, comprenant des Récits, l'ovages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois. Cette publication est particulierement destunée a propager la bonne lecture au sein des familles datholiques, et elle est rédigée par les principales plumes caradiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très, varies.

uns de Saint-Jean à Halifax restent ins qui partent de Halifax, 1.14 p.m. int-Jean à 5.05 p.m., le samedi, resmiphellton le dimanche. enseignements relatifs aux prix debillets, tarif du fret, heures de dé., s'adresser au CAPT. McCUAIG, Rue Sparks, Ottawa. FINGER, Ottawa, le 20° janvier 1880,

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois. Agences et Correspondants aux Etats

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT. B. P.—Boite 68.

PROVINCE DE OUÉBEC CHAMBRE DU PARLEMENT

BILLS PRIVÉS. personnes qui se proposent de s'e esser à la LEGISLATURE de la Pr

L. DELORME, Greffier de l'Ass Lég Québec, 16 Février 1880.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actu ellement l'assortiment le plus élégan et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces mar chandises chez

> J. ERRATT, Magasin de Meubles du Palais,

CELEBRES Biere et Porter

DAWES & Cie. LACHINE.

184, RUE DU CANAL,

Toutes les commandes reçoiven ne attention immédiate. J. POCKLINGTON.

Ottawa, 27 novembre 1879.

DR. A. ROBILLARD.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

Librairie CANADIENNE.

Edition Hebdomadaire

F. X. MICHAUD

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS Objets de piete, de fantaisie, images, etc., etc.

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute es pece et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique relies avec goût et a des PRIX TRES MODERES Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD, 29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIÈRES. 6 septembre 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de liv comptes, Gravure sur pierre et sur cuivr

V. GREEND, Ordres exécutés avec promptitude et nanière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER 194, 196 et 198 Rue SPARKS. CHAPEAUX DU PRINTEMPS III, Ottawa, 22 juillet 1879. ian

Merveilleuse invention-

TRMPS, ARCENT ET TRAVAL DE SAUVE,

10 impressions à la minute. Au-dessus de
50 impressions à la fois.
Présses, rouleaux, tampons ou batteries
sont inutiles. Le procéde est si simple qu'un
enfant pent le travailler.
Indispensable pour Syndies officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers,
Marchands et autres.
Ces appareils sont de la dimension des
cartes postales, des billets, des lettres et papiers d'affaires, et coûtent respectivement
\$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté. 457 rue Saint-Paul, Monta EN VENTE CHEZ

James Hopeet Cie AGENTS A OTTAWA. Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette BARBIER COIFFEUR,

CIGARES, Tabac et Pipes de première qualité constamment en mains. Ottawa, 26 Déc. 1879,

R. C. W. MacCUAIG, Synduc Officiel pour la Cité d'Ottau et le Comté de Carleton.

Bureau-No. 60 Rue Sparks. Ottawa, 29 janvier 1879.

J. Brewer, DNOANNADUR

143 RUE SPARKS 143. Ottawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTH, Comptable et agent général Syndic officiel pour le comté de Car-leton et la cité d'Ottawa.

ompagnie d'assurance contre le Western." "Western."
La compagnie d'assurance "Québec."
La compagnie d'assurance "Lancashire."
La compagnie d'assurance "Standard Life."
La ligne de steamers "Anchor." Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel Pour le comté de Carleton et la ville

d'Ottava, Comptable et Collecteur. Bureau :-- 64 rue Wellington, Ottawa Ouawa, 14 août 1879. DEMENAGEMENT.

désire informer ses nombreux amis et le pu-blic, en général, qu'il a transporté son étal au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de Viandes de toutes sortes

u'il a recu par le passé, il espère que ses ratiques lui continueront leur patronage lans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov., 1879.

tan Chapeaux du Printemps. TOUTES SORTES DE

REQUES TOUS LES JOURS,

GEORGE SIMMS. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB- 585 Rue Sussex.

L'On Nettoie et Repasse les CHAPEAUX DE FEUTRE.

Wm HOWE. 293, RUE CUMBERLAND.

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de Tapisseries et de decors

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, et Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON. N trouvers toujours l'Ami Moise à son

No. 255; RUE WELLINGTON,

VIS-A-VIS

L'Hotel "Royal Exchange."

Discourage of the properties of the pr MOISE LAPOINTE.

Ottawa, 26 Déc. 1879.

AGENT, LISEZ CECL | A VENDRE OU A LOUER

leur abandonnerons une retenus consi-le pour la vente du privilège de nos tes et merveilleuses inventions. Nous SHERMAN ET CIE., Marshall, Mich

CHEMIN DE FER CANADIEN DU

PACIFIQUE DES SOUMISTIONS pour une seconde section de cent milles, A L'OUEST DE LA RIVIERE-ROUGE, seront reçues par le seussigné jusqu'à lundi, le 29 mars prochain. Cette section s'étend d'un point formant l'extrémité du contrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un enfroit à l'ouest de la vallée de "Bird Tail Creek."
Les soumissions devront être faites sur des blancs imprimés que les antrepreneurs pourront obtenir-le ou après le 1er jour de mars prochain, dans les bureaux de l'ingénieur du Pacifique, à Ottawa et à Winnipeg.

Par ordre,

Par ordre, F. BRAUN,

rtement des chemins de fer et canaux Ottawa, 11 février 1880.

La limite de temps pour la reception des soumissions ci-dessus, est prolongé jusqu'à VENDREDI, à midi, le 9 AVRIL prochain. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant

On DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne du chemin de fer du Pacilique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:
20 locomotives
16 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département.
20 wagons de seconde classe.
3 wagons de seconde classe.
3 wagons de poste et wagons fumoirs.
240 wagons de fret couverts.
100 wagons de fret couverts.
2 charrues a neige.
2 charrues a neige.
40 wagons de fret découverts.
Le tout devra être manufacturé dans la Puissance du Canada et livré sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.
En s'atressent au bursau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourse détails.
Le sous-igné recevrà les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BRAUN

fer et canaux.
Ottawa, 7 février, 1880.

A Vendre ou à Louer

wouverte en ferblanc, contenant onze appartements, avec privés et chambre de bain, No. 635 rue Saint-Patrice. Superbe terrain de villa de 100 pieds de front sur 160 pieds de longueur, borné en arrière par la rivière Rideau. Grandes écuries et hangars. Pour être veudue ou louée à bien bon marché. Aussi, diverses autres pr priétes dans diffrentes parties de la ville.

Pour les conditions, s'adresser à

Pour les conditions, s'adresser à J. L. OLIVIER, Secrét.-Très de la société de Construiton Canadienne, rue York. Ottawa, 26 février, 1880.

De 1ère classe Avec plusieurs maisons d'habitation, cours et écuries, situé dans la Cité de Hull.

S'adresser à FRANÇOIS BRAZEAU, Plâtrier, 32 rue Kent, Hu

AVIS

Est par le présent donné que demande a été laite sous l'autorité de la section 16, chap. 34 des Statuis Réfondus, pour prolonger audeilà de la limite de temps pour laquelle elles ont été accordées, les lettres patents pate

**Magasin Populaire** 

COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND.

OTTAWA.

lus variés et des plus complets qu'il offre

ASSURANCE CONTRE LE FEU,

LA COMPAGNIK D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE ACTIF. \$19,000,000.

Le soussigné est préparé a accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les plus réduits sur toutes descriptions de pro-priétés qu'il est d'usage d'assurer.

LE SOUSSIGNE EST AUSSI L'AGENT Compagnie Canadienne "Trust and Loan,"

Argent à prêter sur Proparirés Fonctions en ville et à la campagne, dans les provinces de Québec et d'Ontario. En toutes sommes voulues. Hypothèques acheté

T. M. CLARK,

Coin des rues ELGIN ET WELLINGTON. Ottawa, 28 mars 1879.

James Mitchell et Cie. dames Matchell et Cle.

Prement la liberté d'annoncer qu'ils sont devenus les acquiereurs du siège d'affaires et de l'établissement de la ci-devant compagnie MORRISCON, MCKEAN et ClE, pour la confection en gros de biscuits et pâtisseries, 66 rue York, Otawa, et y font exécuter des changements et des améliorations qui les mettront sur un pied de concurrence avantageuse avec les premières maisons de la Puissance, tant pour la qualité des produits que pour les conditions de vente, et, conséquemment, ils font appel avec confiance au commerce en demandant une part de son patronage

J. MITCHELL ET CIE., 146 Rue Bank, et 66 Rue York. Ottawa, 27 janvier 1879.

FEUILLETON

poeté de co qui est respectable y consultat avant de répondre et II prit les pincettes, tionna le fau, a dernière y com avez doisi out pied toute les foits de l'honorabilité; et fair bies doit de l'honorabilité; et fair bies de l'honorabilité; et fair bi

### SOMMAIRE

LLETON-LA ROUTE DE L'ABINE . Raoul d

Navery.

## PRESSE LIBÉRALE FRANÇAISE

On annonce l'apparition prochaine à Montréal d'un nouveau journal li béral, sous la direction de MM. Er-

Observation production of the Mark of the State of the St

## NOS VOIES DE TRANSPORT

Nous avons dit un mot, vendredi dernier, de l'entrevue de sir Charles Tupper avec la députation des expéde transport par nos chemias de fer, nos fleuves et canaux. La question dont il s'agit est d'une importance ca pitale. Elle intéresse non-seulemen notre marine marchande et nos exortateurs, mais aussi les produc-

C'est toujours la vieille lutte entre es grandes voies américaines et les oies canadiennes, entre le canal de l'Erié et les chemins de fer amériain, les canaux du Saint-Laurent et les chemins de fer canadiens.

Il y a soixante ans que nos voisins ont entrepris cette œuvre gigantesque

## ECHOS DU JOUR

des droits de douaue perçus au port avaient voté dans le sens conserva-d'Ottawa durant le mois de mars dernier : Importations \$94,331; dans le sens libéral cette fois, parcedroits perçus \$22,169.29, soit une qu'ils "étaient fatigués du gouveraugmentation de \$132.52 sur la période correspondante de l'année der Cette observation a beaucoup de M. le Rédacteur.

Family and Bacousted of the relation asset of the state and the revenue of the state and the rest of the research of t

elé à former le ministère. Il jqu'il n'hésite pas à le

ECHOS DU JOUR

M. Mongenais, député de Vandreuil, est parfaitement rétabli et assiste régulièrement aux séances de la chambre.

Un groupe de 50 ouvriers a quitté Montréal jeudi, en route pour Manitoba, avec intention de s'établir sur les magnifiques terres de cette province. Vendredi soir, un autre groupe considérable est aussi parti pour la même destination.

Sera appelé à former le ministère. Il qu'il n'hésite pas à le soupçonner d'être un des complices du coupable, si non le coupable lui-même. Hier, à la grand'messe, le R. P. Pallier dit qu'il aurait préféré passer sous silence l'outrage commis dans l'église la nuit précèdente, mist que comme la presse ne pouvait manquer d'en parler, il préférait en faire le récit lui-même. Il en raconta donc vernement, que de l'y faire entrer avec un poste inférieur.

Le Saturday Review, ênumérant les causes de l'événement, donne comme une des principales le fait qu'il aurait préfér passer serient emplacées par un hymne d'action de grâces, pour re mercier le seigneur d'avoir protégé l'église. Un Te Deum soleunel a donc été chanté dans l'après-midi devan une réunion nombreuse de fidèles.

La police a commencé des recher de fait à la tête de ses troupes ét de conduire la campagne dont toute la gloire lui pressen en pouvait manquer d'en parler, il préférait en faire le récit lui-même. Il en raconta donc vernement, que de l'y faire entrer avec un poste inférieur.

Le Saturday Review, ênumérant les causes de l'événement, donne comme une des principales le fait qu'il aurait préfér passer seu salence l'outrage commis dans l'église la nuit précédente, mis que comme le presse pouvait manquer d'en parler, il préférait en faire le récit lui-même. Il en raconta donc vernement, que de l'y faire entrer avec un poste inférieur.

Le Saturday Review, ênumérant les causes de l'événement, donne comme une des principales le fait qu'il aurait préfér passer l'église Lu nuit précédente, mis que l'église la nuit précédente, mis que l'église la nuit précédente, mis que l'église la nuit précédente,

NOTRE LANGUE

Le detective Phair s'est rendu la semaine dernière, pour afficher la proclamation du gouvernement, promettant une récompense de \$4,000 à la personne qui fournira des renseignements de nature à amener l'arrestation des meurtriers de la famille Donnelly.

## LE MEURTRE DE BULSTRADE

points.

La victime n'a pas été déshonorée, comme nous l'avions annoncé, et c'est ce qui rend le crime inexplicable, car on ne lui découvre pas de mouf.

L'accusé est le fils de M. Lapointe, cultivateur, chez lequel la jeune fille se rendait au moment du crime. C'est un jeune homme de dix-neuf ans, fort bien vu jusque-là dans la paroisse et ses antécédents sont tellement irréprochables qu'on a peine à croire à sa culpabilité. Il n'y a du reste contre lui aucune preuve positive; les sonpçons se basent sur le fait qu'il avait une coupure à la main, une écorchure à la tempe et du sang sur ses vêtements. Il dit qu'il s'est blessé en fendant du bois. L'enquête s'est ouverte lundi, mais elle n'a démontré aucun fait nouveau ; élle s'est ajouruée à quelques jours.



## M. LAUR. DUHAMEI Ayant fait de grandes améliorations à so tal, lui permettant d'exhiber un assortimen lus considerable de

Viandes de Choix.

Il remercie ses nombreuses pratiques de l'encouragement libéral qu'il en a reçu, et sollicite de nouveau leur patronage et ceiui du public en général. Il fera tout en son pouvoir pour tous les satisfaire.

IL A TOUJOURS EN MAINS SAUCISSES.

> LANGUES VIANDES FUMÉES, LARD SALE, etc., etc.

AU COIN DU VIEUX MARCHE

SUR LA RUE CLARENCE.

PORCELAINE.

C. S. Shaw & Cie

63 rue Sparks

Salons d'Etalage

D'ARTICLES DE MODES

MM. STITT et Cie.

SERONT OUVERTS Jeudi. 1er Avril.

Et les dames y trouveront un choix précieu des dernières nouveautés de

Paris, Londres et New-York

Chapeaux, Turbans, Fleurs, Plumes et Articles de

NOTE

La mode est aux Turbans pour les grandes oirées, et plusieurs des dessins sont charnants. Il y en a une collection considéra

STITT ET Cie 52 et 55 Rue Sparks

**EDUCATION** 

CLASSE PRIVEE DU JOUR ET DU SOIR Pour les Jeunes Gens

La tenue des Livres, l'Arithmétique, la Calligraphie, la correspondance Commer-ciale et la Grammaire sont enseignées en Anglais et en Français par un professeur compateur. Le Latin et le Piano sont extra. On recevra un certain nombre de pensio

aires. Pour plus d'informations, s'adresser au rofesseur, à sa résidence, No. 19 rue Murray J.-B. LEFEBVRE, Professeur

Ed. O'LEARY. MARCHAND TAILLEUR

Fournisseur des Messieurs Un bon assortiment de

TWEEDS L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les Ottawa, 10 Nov., 1879. EUGENE ROBITAILLE

HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE. Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Dorures et plaqués de toutes sortes AU PLUS BAS PRIX. 45, Ros RIDEAU, Block Egle awa, 11 sept. 1879.

Nouvel Atelier Photographique 140 Rue Sparks,

12 PHOTOGRAPHIES DOUR \$1 DORION et DELORME

Propriétaires Stawa, 3 déc., 1879.

de B.

1880

NOUVEAUTES



1880

AND THE COLUMN AND ADDRESS OF THE COLUMN AND 

AVIS DE DEMENAGEMENT

Vers le 5 Avril courant.

DAWES et Cie.

Transporteront leur établissement d'embouteillage au No 383 rue Wellington, (coin de la rue Bay,) Porte voisine de la glacière de M. l'échevin Christin.

JAS. POCKLINGTON,

Selles, Malles, Etc., etc., etc.

Harnais Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dres-sage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITE Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établis des relations satisfaisantes entre nous et le public. S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, Ottawa, 20 mars 1880.

# P. BASKERVILLE ET FRERI

# Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

MARCHANDISES SUPERIEURES

Cotons blancs

Toile écrue,

BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS.

Vente sans reserve, pour argent comptant La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, les chaises de luxe, des étagéres, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de dus élégant en fait de huflets de salle. Allez rue Sussex et examinez.

JOSEPH BOYDEN. Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL.

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASS

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remises et jardin, No. 152 rue Dalhousie; joyer, \$10 par mois. Un MAGASIN et RESIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 por mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

L. A. Olivier AVOCAT.

reau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglesen, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa, 23 juin 1879

Lundi, 5.

Viands—Mouton par livre, 5c. à 6c.;
Lard, par 100 livres, \$5.75 à \$6.25;
Bœck, par 100 livres pesant, \$3.00 à
\$5.00; veau de 6 à 7c. la livre.
Volailles, Gmirre—Volailles, par
couple, 50c. à 60c; poulets, par con
ple, 50c. à 35c.; dindons, la pièce,
75c. à \$1; oies, 50 à 55c; canards,
par couple, 40c. à 45c.
Lattraire—Beurre en tinette, par
livre, 17c. à 19c.; beurre frais, par
livre, 20c. à 29c.; beurre, salé par
livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre,
13c. à 15c.; œufs, par douzaine, 16c. à
17c.

chacune. Bois, de \$2.50 à \$3 la corde.

### MARCHES ETRANGERS. New-York, 3.

Coton, ferme 12 9/16 Farine de seigle, tranquille et sans char

ranne de seigie, tranquine et sans chan gement.
Blé, de 1.38 à 1.40
Blé d'Inde, tranquille ; No. 2, 61½ cts.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 6½ à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.90.
Saindoux, 7.65.

Chicago, 3

Farine tranquille et nominale, recu 8,592

bris.
Ble, 1,19½.
Ble No. 2, rouge, d'hiver 1,21½ à 1,22;
No. 2, du Printemps 1,16½.
Blé-d'Inde, 35 scomptant.
Avoine, 35½
Lard nominal à \$11,20½.
Saindoux 7,15.
Milwaukee, 3

Milwaukee, 3 Blé, No 1, 1.153.

Consolides, 97 15/16 sur compte, 4½ 110½ 5s 105½, Erié, 45½, do Préf. 00. III. Cent. 104½.

Coton actif et plus ferme, Uplands, 78

S.	d.		S.	d.
Fleur10	3	à	13	6
Blé du Printemps10	4	à	11	2
Rouge d'Hiver11	2	à	11	10
Blanc d'Hiver 10	8	à	11	3
Treffle 11	2	à	11	10
Blé d'Inde 5	101	à	5	10
Orge 5	3	à	0	0
Avoine 6	6	à	00	0
Pois 6	7	à	00	0
Porcs frais60	0	à	00	0
Saindoux39	0	à	00	0
Lard57	0	à	00	0
Suif35	6	à	00	0
Bœuf75	0	à	00	00
Fromage71	0	à	00	0

	Montréal, 3				
FARINE.—Supérieure extrà!	0	00	à	6	1
Extrà superfine		00	à	6	0
De goût		00	à	0	0
Extrà du printemps		00	à	5	9
Superfine		50	à	5	6
	6	25	à	6	6
Fine	5	00	à	5	1
Moyenne	4	35	à	4	5
Recoupes	0	00	à	0	0
Farine en sac du Haut-Ca-					
nada par 100 livres	2	85	à	2	9
Farine en sac de la Cité				1	
(livrée)	3	00	à	3	2
Farine d'avoine		50	A	4	6

e No. 2, du printemps \$1.36 & 1.46
BLE-D'INDE—70c.
AVOINE 30 à 31c. par 32 livres,
ORGE—55 à 65c.
POIS—76 à 78 par 66 lbs ORGE—55 à 65c. POIS—76 à 78 par 66 lbs SEIGLE, 79 à 80c. Lard, \$16 00 à \$16.75. Saindoux, 10 à 10½. Jambons, 11 à 12½.

BOURSE.

VALEURS.	Montant des actions.	Vendeure.	Acheteure,
Banque de Mantréal Banque (ontario Banque (ontar	\$200 \$200 \$50 \$50 \$50 \$50 \$50 \$50 \$50 \$	141 777 880 880 172 995 101 119  119  85 101 101 101 101 101 101 101 101 101 10	1404 762 763 769 779 1164 101 00 30 30 30 30 405 62 38 80 120 120 120 120 120 120 120 120 120 12

## PIANO A VENDRE

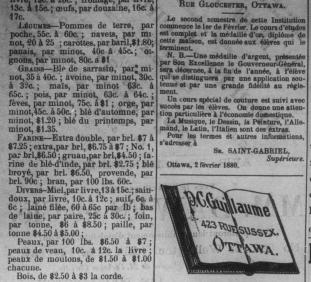
On offre en vente un magnifique Pi roit acheté du shérif à très-bon marche vi sera vendu aux mêmes conditions. A. D. RICHARD,

ins des rues de l'Eglise et Cumberland.

MAISON D'EDUCATION

Cengrégation de Notre-Dame

RUE GLOUCESTER, OTTAWA.



POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE,

AINSI QUE Livres d'Histoire, de Prières,

etc., etc.,

DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessu

N. B.—Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très bas prix.

E. G. LAVERDURE,



Plombier, Gazier et Ferblantier FAISEUR DE

COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE

ET CONSERUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD,

Rue William, Ottawa. Hue William, Ottawa.

COUNTITURES en Ferblane et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.
Un assortiment de Poèles à Quisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbea, Lampes, Tuyaux, en mains au plus has prix

Devrages et réparations failes promptersent

J. P. MURPHY PLOMBIER.

Poscur de tuyaux de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc.

151, RUE RIDEAU. DAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISE, en ZINC, etc., placés de la manière la plüs convenable. Articles de toute sortes pour plombiers.

Toutes les commandes seront normalment.

J. P. MURPHY,

151, rue Rideau 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth.

riet; Hall of Hagnein de Me

**EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS** 

MANN & CIE.
Ottawa, 13 août 1879.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Rigin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House. W. H. WALKER, | A P. MaINTYRE
Ottawa, 26 Dec. 1878.

JACQUES-CARTYE 446 et 448 rue Sussex, Ottawa

## CONTINUENCON

RUESPARKS' OTTAWA.

J. A. COUIN.

Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parle ment, cet hôtel est le rendez-vou de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi

B soussigné remercie ses amis et le pu-blic d'Ottawa en général pour leur encou-ragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il à ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES son Hôtel, faisant face sur la place Jacque

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cèdera en rien a premiers hôtels de la Puissance.

1. B. DUROCHER, 2 mai 18/9.

Réouverture RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) BRANNEN a l'honneur d'informe amis et le public en général qu'il v vrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffe comprend les liqueurs les plus fines et le sigars les plus exquis. REPAS servis oute heure.

A. BEUZELIN.

PROPRIETAIRE.

CHAMBRES, à louer, à des conditions mo-dérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des dé-jeuners de noce, pique-niques, soupers pu-blics et privès, pour toutes les parties du navs.

Ottawa, 2 septembre 1879. JOSEPH DROLET.

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ. DE BIÈRES DE GINGEMBRE

JE CIDRE, DE LIMONADE, DIFFERENTES SORTES DE SIROPS.

SYPHONS PATENTÉS. CÉLEBRES EAUX MINERALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA. Ottawa, 9 mai 1879.

MOSGROVE ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin I de Gibson, confiseur.



DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, VENDREDI, le 15 de MAI, pour la construction, le ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois.
On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 13 Avril.

Par ordre,

P. BRAUN,
Scorétaire.



DES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, VENDES SOUMISSIONS adressées au soussigné seront reçues jusqu'à midi, VENDEBUI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation de
locomotives, sur différents points sur le parcont de les regules de l'expense de leurs apcontra du chemin de fer canadién du Pacifique, Les robinéts devront être à l'épreuve
de la gelée, ainsi que les pompes et leurs apareits ; elles devront être mues par le ven
où la vapeur, selon les localités.
On peut obtenn les plans et devis en
s'adressant au bureau de l'ingénieur en
chef à Ottawa, le ou après le 15 avril.

Par ordre,

F. BRAUN,
Secrétaire

AVIS AUX ENTHEPRENEURS.

Les pians, devis et conditions generale euvent être consultés à ce bureau le e près le 31 MAI prochain. On peut égale ent obtenir des blancs de soumission et la fisant la demande. Les personnes désireat faire des offre-pivent fournir les garanties nécessaires : le unimissions ne second priesse soirs considérs

cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire. Citawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON

Les personnes déstrait faire des offres toutent fournir les granties nécessaires : les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des solliciteurs. Les soumissions outer des solliciteurs. Les soumissions outer des solliciteurs. Les soume est acquise àu gouvernement.

RUE WELLINGTON

Comme garantie de l'exécution du contr
l'entrepreneur ou les entre; reneurs qui
fait des offres «. gouvernement, et dont
soumission sera acceptée, auront à faire
dépôt de cinq pour cent, sur la semme tot
du contrat. Ce montant devra être dépoè
crédit du receveur général, à huit jours
date de cet avis.
L'entrepreneur n'aura droit qu'à quat
vingt-dix pour cent sur la somme des t
vaux exécutes en vertu de son contrat.
Le département ne s'oblige pas à accep
la plus basse ou aucune des soumissions.

Par ordre,



CANAL LACHINE

Département des chemins de ler et canaux.
Ottawa, 29 mars 1880.

## AM'S HOTEL, Démenagement dans Ortario-Ouest



Dépt des chemins de fer et canaux, } Ottawa, 1er avril 1880.



DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné (le Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'endos de "contraits soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçus au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemins de fer devront être d'acier rempé.

Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.



Avis aux Mecaniciens-Entrepreneurs

FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX,

EN PACE LA RUE NURRAY,

OTTAWA.

Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des

PRIX MODÉRÉS.

La bar est fournie de vins, liqueurs
et cigares de choix

15, Rue YORK, OTTAWA.

Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson,

50, RUE YORK,

JOHN JOHNSON, proprietaire,
Logements magnifiques et prix peu élevés.

Ottawa, 31 juillet 1879.

Des soumissions cachetées adressées au soussigné,—le secrétaire des départements oussigné,—le secrétaire des départements peur des des canaux et chemins de fer du Canada,—et portant l'endos de "Soumissions per de Canada,—et portant l'endos de "Soumissions peur la construction des portes et pièces de machines nécessaires pour les écluses du canal Lachine.

Les pass, devis et conditions génue de MAI prochain peut également obtenir des blancs do soumissions en en faisant demande.

Les personnes désirant faire des offres doi vent four ir les garanties nécessaires ; le sepres de chaque écluse. Si l'outrat n'est pas remuji d'une façon courtat n'est pas remuji d'une façon courtat n'est pas servont reposes une somme de Stôp pour les portes de chaque écluse. Si l'outrat n'est pas remuji d'une façon courtat n'est pas re

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT,

Pour Dames (femmes à leur service) de le l'annue de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement et dont la sourission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme tota le suinsion sera accepte, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme tota le de l'exécution du contrat. Ce montant devra être déposé au contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur, à huit jours de date de cet avis.

L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-figit dix pour cent sur la somme des travaux exécutés en vertu de son contrat.

Le département ne s'oblige pas à accepter la plus bases ou aucune des soumissions.

Par ordre,

Par ordre,

P. BRAUN,

Secrétaire.

Rue York,

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE,

100

**ESMONDES** 





MACHINEACOUDRE

N'a pas son egale pour le fini la durce et l'étendue de l'ou-2000 T

MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne don ne autant de satisfaction.

THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. 210 Rue Sparks

284, RUE DALHCISIE, Entre les rues Clarence et Murray. Ottawa, 25 nov., 1879 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE Biscuits

pour le commerce de gros.

Le plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos hiscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employes sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, bin des rues Bank et Queen. E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures naisons des principales capitales du mond M. PETIT desire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un megasin très com-plet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc., No 18, RUE RIDEAU,

COIN DU PONT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasio ponr remercier, le grand nombre de client qui ont bien voulu l'honorer de leur, patre nage et leur souhaiter une beureuse année Ottawa, 11 juillet 1879. O'C ARA, LAPIERRE & REMON,
U. Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa.
Ont., près da Russell House.

MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

LIVERPOOL HOUSE.

61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit etre vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasio

J. B. BRANNEN. LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

りとうないのできていまりない AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encoure gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin. 134, rue Sparks, près de "LA THÉLERE," vers le ler février. La, nous serons mieux pour fabriquer nos GANIS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettre la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfantement à la main.

Par une stricte attention, nous esperons conserver toités nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford.

Calaris Chanteurs Par Nomina-Par Nomina-

tion Spéciale. tion Spéciale. Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA Sculpteurs et Doreurs bour Son Excellence le Gouverneur-Général Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIBILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

Nouvelles marchandises dans tous les departements. L'Enseigne du Lion d'Or

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.

LE LION D'OR.

— EST -L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN D'UN SEUL PRIX.

Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de McMORRAN.

508-Rue Sussex. 508 ALEX.

Epiceries d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des me

SARDINES AUX TOMATES,
THES, SUCRES, TABAC;
PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE ET ÉPICERIES EN GENERAL. N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN DE LAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLERED et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres am iblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D.

Ottawa, 2 aont 1879.



vous des Marchenas et des hoires, Bureau de Télégraphe, Bar PRIX:

DE \$1,50 A \$2.50 PAR JOUR. AIME BELIVEAU,